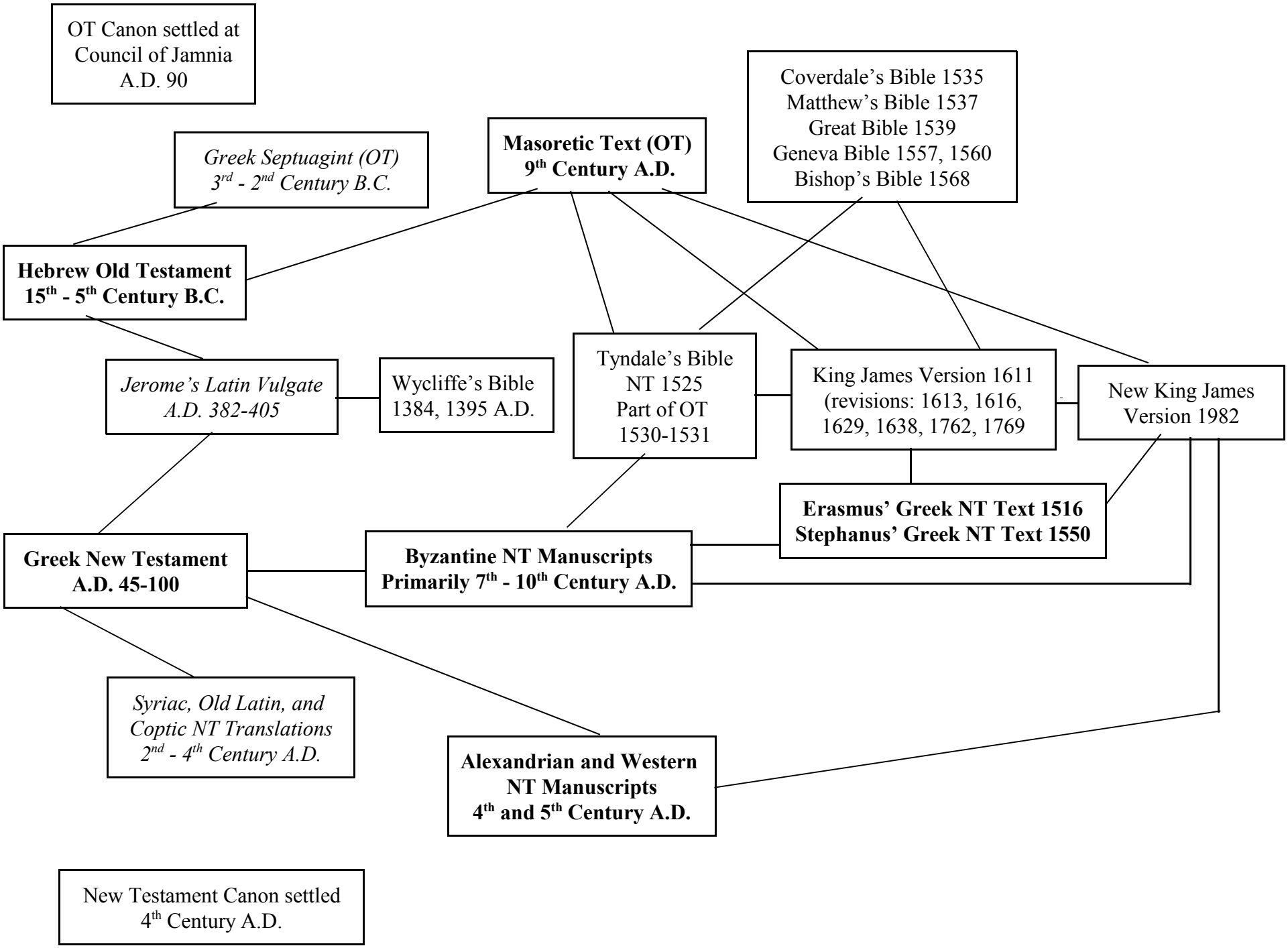
OT Canon settled at Council of Jamnia A.D. 90
Greek Septuagint (OT) 3rd - 2nd Century B.C.
Masoretic Text (OT) 9th Century A.D.
Coverdale's Bible 1535
Matthew's Bible 1537
Great Bible 1539
Geneva Bible 1557, 1560
Bishop's Bible 1568
Hebrew Old Testament 15th - 5th Century B.C.
Jerome's Latin Vulgate A.D. 382-405
Wycliffe's Bible 1384, 1395 A.D.
Tyndale's Bible NT 1525 Part of OT 1530-1531
King James Version 1611 (revisions: 1613, 1616, 1629, 1638, 1762, 1769
New King James Version 1982
Erasmus' Greek NT Text 1516
Stephanus' Greek NT Text 1550
Greek New Testament A.D. 45-100
Byzantine NT Manuscripts Primarily 7th - 10th Century A.D.
Syriac, Old Latin, and Coptic NT Translations 2nd - 4th Century A.D.
Alexandrian and Western NT Manuscripts 4th and 5th Century A.D.
New Testament Canon settled 4th Century A.D.